



Nota de prensa

CONCLUYE CILPE 2023 HACIENDO UN LLAMADO A APOSTAR POR EL LENGUAJE CLARO Y FOMENTAR LA PRODUCCIÓN DE CONTENIDOS WEB EN ESPAÑOL Y PORTUGUÉS

- El mayor encuentro de reflexión y debate sobre las lenguas española y portuguesa cierra su tercera edición con la vista puesta en Cabo Verde, que será la sede de la conferencia en 2025.
- La última jornada se dedicó a analizar el poder de ambas lenguas en el campo de la comunicación con invitados como Manuel Fuentes García, responsable de Agencia de noticias EFE para las Américas, o João Alegria de la Fundación Roberto Marinho, de Brasil.
- CILPE cerró su tercera edición con cerca de 3 mil participantes a lo largo de las dos jornadas de la conferencia, a través de los canales en lengua española, portuguesa y guaraní, y de manera presencial en Asunción.

Asunción, 24 de mayo de 2023.- ¿Qué futuro le depara a las lenguas española y portuguesa en el mundo de las comunicaciones? ¿Cómo promover un lenguaje claro y sencillo entre las administraciones públicas y los ciudadanos? ¿Cómo impulsar la producción de más y mejores contenidos en contextos multimedia? Estas cuestiones fueron tratadas en el tercer y último eje de la [Conferencia Internacional de las Lenguas Portuguesa y Española \(CILPE\)](#), que termina hoy en Asunción, y que tuvo como foco **debatir sobre el potencial de ambas lenguas en los medios de comunicación y la internet, así como los retos que supone asegurar un “lenguaje claro”** y el acceso a una información pública de calidad en la región.

El encuentro, realizado por la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI), que cuenta en esta tercera edición con el apoyo del Gobierno de Paraguay, ha debatido y reflexionado durante dos días sobre los retos y oportunidades que representan las lenguas española y portuguesa para la comunidad

CONTACTO

Víctor Salinas
Prensa OEI Paraguay
victor.salinas@oei.int
+595 971 975742



iberoamericana en materia de educación intercultural, literatura y la comunicación en un mundo globalizado e hiperconectado. En esta edición **cerca de 3 mil personas visualizaron y participaron de las conferencias de manera presencial y en formato virtual en los canales oficiales de la OEI.**

En la sesión “Lenguas y espacio digital”, moderada por **Enrique Vargas**, coordinador del Espacio Cultural Iberoamericano de la SEGIB, se puso el acento en el *performance* de las lenguas española y portuguesa en el ámbito de la internet. **Daniel Pimienta**, de OBDILCI, alertó de que es necesario formular “políticas lingüísticas dedicadas al ciberespacio y programas de alfabetización digital”, sobre todo, en **ambas lenguas que “consumen más de lo que producen”** y ante una internet que “será más multilingüe que la humanidad”. En ese sentido, el experto argentino **Daniel Prado** subrayó la urgente necesidad de “integración digital de las lenguas indígenas en el espacio digital”, así como **impulsar estudios sobre la realidad de estas lenguas en la web para aplicar políticas públicas adaptadas a la realidad**. Finalmente, **João Alegria**, secretario general de la Fundación Roberto Marinho, de Brasil, abogó por reflexionar sobre las transformaciones sociales que vive la región, que “impactan mucho en la comunicación e interconexión entre las personas”.

En la sesión de cierre, denominada “Comunicación clara: la búsqueda de la sencillez en un mundo complejo”, moderada por **Manuel Fuentes**, responsable para las Américas de la Agencia EFE, las y los especialistas participantes dieron algunos apuntes sobre lo que significa prestar atención a una comunicación eficaz. “El lenguaje claro es difícil para quienes no tienen pensamiento claro”, apuntó **Bernardo Neri**, miembro de la Academia Paraguaya de la Lengua Española. Por su parte, **Claudia Poblete Olmedo**, experta de la Pontificia Universidad de Valparaíso, aseveró que “**las personas confían en las instituciones cuando entienden lo que les dicen**”, lo que garantiza una mejor participación en la democracia. La experta española **Estrella Montolío**, de la Universidad de Barcelona, por su parte, puso la lupa al lenguaje tributario, que “mantiene rasgos propios de un estilo oscuro y anárquico” que hay que superar.

“Si hablamos de un lenguaje claro es porque hay un lenguaje oscuro”, apuntó en el cierre **Fernando Bernabé Rocca**, de la Red de Lenguaje Claro de Argentina, quien explicó el funcionamiento de la ley que garantiza la comunicación clara en ese país. De acuerdo con el experto, “**debemos tomarnos en serio la política de lenguaje claro para deconstruir la forma en la que nos formamos**”, ya que “es factible recuperar el sentido del servicio público cuando trabajamos en la burocracia”, remarcó.

CONTACTO

Víctor Salinas
Prensa OEI Paraguay
victor.salinas@oei.int
+595 971 975742

CILPE 2023

Asunción – Paraguay

23 y 24 de mayo

23 e 24 de maio



La tercera edición de CILPE se clausuró esta tarde, en un acto que contó con la presencia de **Ladislao Alcaraz**, ministra secretaria ejecutiva de la Secretaría de Políticas Lingüísticas de Paraguay; **Ana Paula Laborinho**, directora de Multilingüismo de la OEI; **Germán García da Rosa**, director de la OEI en Paraguay, y **José Arlindo Barreto**, rector de la Universidad de Cabo Verde, quien recibió el testigo para la realización de CILPE en 2025 en este país de habla portuguesa del África insular.

- [Accede aquí](#) a las fotos de todas las jornadas de CILPE 2023.
- [Accede aquí](#) para ver las mesas de CILPE 2023.
- [Accede aquí](#) al vídeo resumen de la primera sesión de CILPE 2023.

Sobre CILPE 2023

La [Conferencia Internacional de las Lenguas Portuguesa y Española \(CILPE\)](#), promovida por la OEI, tiene el objetivo de reunir a socios, ya sea a nivel gubernamental, instituciones públicas y privadas para contribuir a la reflexión y, al mismo tiempo, diseñar líneas de actuación conjuntas para potenciar ambas lenguas, así como la diversidad lingüística de Iberoamérica. La primera edición se llevó a cabo en 2019 en Lisboa, y la segunda en Brasilia en 2022.

Este año, la 3.ª edición se lleva a cabo los días 23 y 24 de mayo en Asunción, con el apoyo del Gobierno de Paraguay, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, la Secretaría de Relaciones Exteriores, el Ministerio de Educación y Ciencias: la Secretaría Nacional de Políticas Lingüísticas, el Ministerio de Educación y Ciencias: la Secretaría Nacional de Cultura y la Secretaría Nacional de Turismo. Asimismo, esta iniciativa cuenta con el apoyo de la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB), la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP), el Instituto Internacional da Língua Portuguesa (IILP), el Instituto Cervantes (España), el Instituto Guimarães Rosa (Brasil) y el Camões, Instituto da Cooperação e da Língua, I.P. (Portugal); además del patrocinio de Itaipú Binacional y Agencia EFE como media partner.

Sobre la Organización de Estados Iberoamericanos (OEI)

Bajo el lema “Hacemos que la cooperación suceda”, la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura ([OEI](#)) es, desde 1949, el primer organismo intergubernamental de cooperación Sur-Sur del espacio iberoamericano. En la actualidad, forman parte del organismo 23 Estados miembros y cuenta con 19 oficinas nacionales, además de su Secretaría General en Madrid.

Con más de 400 convenios activos junto a entidades públicas, universidades, organizaciones de la sociedad civil, empresas y otros organismos internacionales, la OEI representa una de las mayores redes de cooperación de Iberoamérica. Entre sus

CONTACTO

Víctor Salinas
Prensa OEI Paraguay
victor.salinas@oei.int
+595 971 975742

CILPE 2023

Asunción – Paraguay

23 y 24 de mayo

23 e 24 de maio



resultados, la organización ha contribuido a la drástica reducción del analfabetismo en Iberoamérica, alfabetizando y proporcionando educación a 4,7 millones de estudiantes, así como formación a más de 200.000 docentes iberoamericanos.

CONTACTO

Víctor Salinas
Prensa OEI Paraguay
victor.salinas@oei.int
+595 971 975742